

Council of the European Union

Brussels, 11 December 2023 (OR. en, sk)

16628/23

FRONT 411 MIGR 447 COMIX 580

NOTE	
From:	Slovak delegation
То:	Working Party on Frontiers / Mixed Committee (EU-Iceland/Norway and Switzerland/Liechtenstein)
No. prev. doc.:	15735/23
Subject:	Prolongation of border controls at the internal borders of the Slovak Republic in accordance with Article 25 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of the letter received by the General Secretariat of the Council on 08 December 2023 regarding the prolongation of border controls by the Slovak Republic at the internal borders with Hungary as of 24 December 2023 to 22 January 2024.

Matúš Šutaj Eštok

IM 014545 2023 08-12-2023

Bratislava 7. decembra 2023 Číslo: KM-OZVEZ-2023/002508-010

Vážení kolegovia,

v súvislosti s narastajúcim migračným tlakom popri balkánskej trase, ktorá vedie cez Maďarsko do Slovenskej republiky a vyústila do nelegálneho prekračovania hraníc zo strany migrantov, ktorí môžu predstavovať vážne ohrozenie vnútornej bezpečnosti a verejného poriadku Slovenskej republiky v súlade s článkom 28 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/399 z 9. marca 2016, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc), vláda Slovenskej republiky rozhodla o dočasnom obnovení kontrol na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky s Maďarskom v období od 5. októbra do 14. októbra 2023. Následne bola táto kontrola predĺžená o 20 dní, t. j. od 15. októbra do 3. novembra 2023 a od 4. novembra do 23. novembra 2023.

Následne z dôvodu pretrvávajúcej vysokej nelegálnej migrácie vláda Slovenskej republiky rozhodla o dočasnom obnovení kontrol na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky s Maďarskom podľa čl. 25 ods. 1 Kódexu schengenských hraníc na 30 dní, a to od 24. novembra do 23. decembra 2023.

Na základe naďalej pretrvávajúcej nelegálnej migrácii a z toho vyvstávajúcej hrozbe závažného ohrozenia verejného poriadku a vnútornej bezpečnosti vláda Slovenskej republiky rozhodla, na základe čl. 25 ods. 3 Kódexu schengenských hraníc po zohľadnení kritérií uvedených v článku 26 a v súlade s článkom 27, predĺžiť kontrolu vnútornej hranice Slovenskej republiky s Maďarskom na ďalších 30 dní, a to od 24. decembra 2023 do 22. januára 2024.

Kontroly sa budú vykonávať po celej dĺžke vnútornej hranice Slovenskej republiky s Maďarskom flexibilným spôsobom primerane aktuálnej hrozbe a v závislosti od vývoja bezpečnostnej situácie.

S úctou

ministri vnútra členských štátov Európskej únie a pridružených schengenských štátov

Vážený pán Margaritis **SCHINAS** podpredseda Európskej komisie

Vážená pani Ylva **JOHANSSON** komisárka pre vnútorné záležitosti

Vážená pani Roberta METSOLA predsedkyňa Európskeho parlamentu

Vážená pani Thérèse **BLANCHET** generálna tajomníčka Rady

Vážené dámy a vážení páni,

Courtesy Translation

Matúš Šutaj Eštok

Minister of Interior of the Slovak Republic

Bratislava, 7th December 2023 Ref.: KM-OZVEZ-2023/002508-010

Dear colleagues,

Please be informed that in connection to an intensified migration pressure along the Balkan route through Hungary to the Slovak Republic resulting in illegal crossing of the border by the migrants who may pose a serious threat to the internal security and public order of the Slovak Republic, in accordance with Article 28 of the Regulation (EU) 2016/399 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on the Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code), the Government of the Slovak Republic decided to reintroduce temporary border controls at the internal borders of the Slovak Republic with Hungary for the period from 5 to 14 October 2023, subsequently prolonged by 20 days from 15 October to 3 November, and from 4 November to 23 November 2023.

Consequently, due to the ongoing high rate of illegal migration, in accordance with Article 25 (1) of the Schengen Borders Code, the Government of the Slovak Republic decided to reintroduce temporary border controls at the internal borders of the Slovak Republic with Hungary for the period of 30 days, in particular from 24 November to 23 December.

Based on the continuous illegal migration resulting in a serious threat which it poses to the internal security and public order of the Slovak Republic, the Government of the Slovak Republic decided, based on Article 25 (3), taking into account criteria provided for in Article 26 and in accordance with Article 27 of the Schengen Borders Code, to extend border controls at the internal borders of the Slovak Republic with Hungary by further 30 days i.e. from 24 December to 22 January 2024.

The controls will be performed alongside the entire length of the internal borders of the Slovak Republic with Hungary in a flexible manner according to the current threat and depending on the security situation development.

Respectfully,

Margaritis SCHINAS Vice-President of the European Commission

Ylva **JOHANSSON** Commissioner for Home Affairs

Roberta **METSOLA** President of the European Parliament

Thérèse **BLANCHET** Secretary-General of the Council of the European Union Ministers of Interior of EU Member States and Schengen associated countries